



منظمة الأغذية  
والزراعة  
للأمم المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food  
and  
Agriculture  
Organization  
of  
the  
United  
Nations

Organisation  
des  
Nations  
Unies  
pour  
l'alimentation  
et  
l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная  
организация  
Объединенных  
Наций

Organización  
de las  
Naciones  
Unidas  
para la  
Agricultura  
y la  
Alimentación

## Всемирный саммит по продовольственной безопасности

Рим, 16–18 ноября 2009 года

### Концептуальная записка к совещанию за круглым столом № 4: Меры по укреплению глобальной продовольственной безопасности: развитие сельских районов, мелкие фермеры и торговые аспекты

#### Цель

На этом совещании за круглым столом будут рассмотрены меры сельскохозяйственной и торговой политики, которые могут способствовать поддержанию и расширению сельскохозяйственного производственного потенциала и обеспечению средств к существованию и развитию сельских районов как в развитых, так и развивающихся странах. Цель этих мер заключается в поддержке мелких сельхозпроизводителей без создания искажений при реализации стратегических основ, содействующих обеспечению долгосрочной глобальной продовольственной безопасности и экологической устойчивости. К числу вопросов, которые должны быть рассмотрены на этом совещании за круглым столом, относятся:

- Как расширить доступ сельхозпроизводителей развивающихся стран (особенно мелких) на национальные, региональные и международные рынки?
- Как оказывать поддержку сельхозпроизводителям наименее развитых стран, с тем чтобы обеспечить для них равные условия конкуренции?
- Можно ли разработать для мелких фермеров механизмы использования выгод, обеспечиваемых системой зачета нереализованных разрешенных выбросов углерода?
- Какие международные механизмы и национальные стратегии необходимо разработать с целью обеспечения продовольственного импорта для стран в периоды кризисов?

В целях сведения к минимуму воздействия процессов ФАО на окружающую среду и достижения климатической нейтральности настоящий документ напечатан в ограниченном количестве экземпляров. Просьба к делегатам и наблюдателям приносить свои копии документа на заседания и не запрашивать дополнительных копий. Большинство документов к совещаниям в рамках ФАО размещено в Интернете по адресу: [www.fao.org](http://www.fao.org).

### **Пункты для обсуждения**

- Как мы можем поощрять дальнейший отход от увязки мер внутригосударственной поддержки ферм в развитых странах в сторону не связанных с сельским хозяйством мер политики, ориентированных на такие аспекты, которые не касаются ферм, как окружающая среда, развитие сельских районов и сохранение производительного земельного фонда?
- Какие можно создать механизмы с целью предоставления фермерам развивающихся стран компенсации за искажения, порождаемые поддержкой, которая оказывается в развитых странах?
- Как мы можем стимулировать инвестиции в сельское хозяйство развивающихся стран посредством зачета нереализованных разрешенных выбросов углерода, обусловленных мерами политики по смягчению последствий изменения климата и механизмом чистого развития?
- Есть ли необходимость в создании фонда финансирования продовольственного импорта (ФФПИ) и других международных механизмов для обеспечения того, чтобы развивающиеся страны, являющиеся чистыми импортерами продовольствия (РСЧИП), и другие страны имели возможности для осуществления адекватного импорта во времена глобальных рыночных кризисов и/или при внезапных и негативных изменениях в их счетах по продовольственному импорту?
- Какую роль играют "умные" субсидии в исправлении рыночных просчетов в странах с низкими доходами?

### **Участники**

Канайо Нванзе, Президент МФСР

Харша Сингх, ЗГД, ВТО

Иоахим фон Браун, Генеральный директор, ИФПРИ